

TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL ECONOMIC LINE SC-11/14 M

MERKMALE

PROGRAMMER M

- Programmer M: Möglichkeit zur Steuerung von Zeit und Temperatur.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- FREQUENCY INVERTER - Standardmäßig mit Drehrichtungsumkehr.
- Trommel aus verzinktem Stahl.
- Frequenzumrichter serienmäßig.

EFFIZIENZ

- EFFICIENT AIRFLOW - Großer Schmutzfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßgeschneidert - Individuelle Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung - Der Standardrockner OPL kann in eine Selbstbedienungsversion umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Große Türdurchmesser.
- Umkehrung der Türöffnungsrichtung.
- 180°-Öffnungsscharniere.

WARTUNG

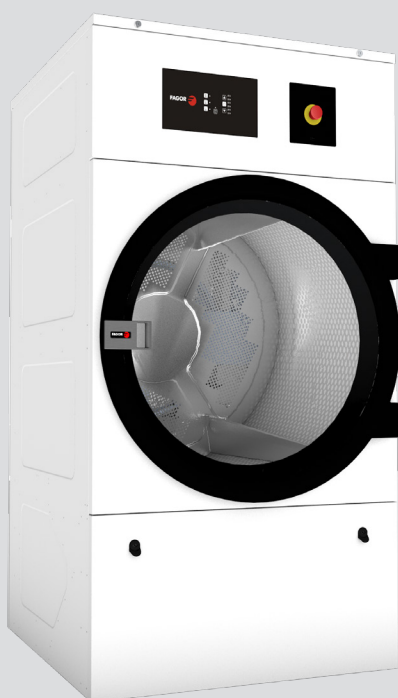
- Einfacher und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für Techniker und Wartung mit externer Konsole.
- Einfacher Zugang zu den Komponenten.

SONSTIGE

- Weiße Tafeln.
- COOL DOWN - Abkühlung am Ende des Zyklus.
- Erhältlich mit Elektro-, Gas- oder Dampfheizung.
- CE-geprüft.

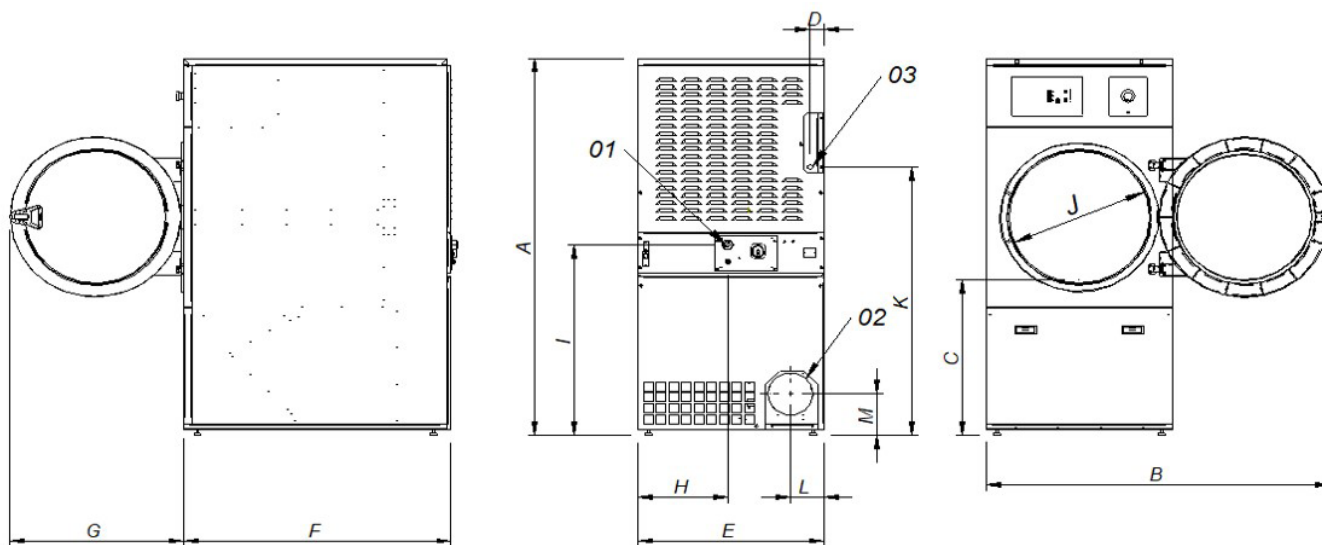
OPTIONEN

- Hintere Türöffnung.
- Externer Lufteinlass an der Rückwand + Filter.
- Reduzierte Leistung (12 kW anstelle von 18 kW) für elektrische Trockner Modell SC-14.
- Verpackung aus Holz.
- Verschiedene Spannungen verfügbar.
- Zahlungssysteme für Selbstbedienung.



	U.	SC-11 M	SC-14 M
FASSUNGSVERMÖGEN			
Fassungsvermögen 1/18	Kg	11,7	15
	Lb	25,7	33,1
Fassungsvermögen 1/20	Kg	10,5	13,5
	Lb	23,1	29,8
TROMMEL			
Ø Trommel	mm	750	750
	inch	29,53	29,53
Trommeltiefe	mm	475	610
	inch	18,7	24,02
Trommelvolumen	l	210	270
	cu ft	7,41	9,53
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	574	574
	inch	22,6	22,6
Höhe Mitte Tür	mm	976	976
	inch	38,43	38,43
Höhe Boden der Tür	mm	618	618
	inch	24,33	24,33
Leistung Trommelmotor	kW	0,37	0,37
ELEKTRISCHE HEIZUNG			
Installierte Heizleistung	kW	12	18
Installierte elektrische Leistung	kW	12,67	18,67
Verdampfungsleistung	l/h	9,3	13,5
	USgallon/h	2,46	3,6
Stündliche Produktion	Kg/h	20,3	26,9
	Lb/h	44,8	59,3
GASHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Gas	Kcal/h	17627	17627
Installierte Heizleistung Gas	Btu/h	69996	69996
Installierte elektrische Leistung	kW	20,5	20,5
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	kW	0,67	0,67
	Kg/h	1,76	1,76
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	Lb/h	3,88	3,88
	m³/h	2,17	2,17
	cfm	1,28	1,28
Verdampfungsleistung	l/h	14,5	15,4
	USgallon/h	3,83	4,07
Stündliche Produktion	Kg/h	29	30,25
	Lb/h	63,93	66,69
Ø Gaseingang	BSPP ISO 228-1	1/2"	1/2"
DAMPFHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Dampf	kW	30	30
	Btu/h	102364	102364
Installierte elektrische Leistung	kW	0,67	0,67
Dampfverbrauch (8 barG) - Standard	Kg/h	53	53
Dampfverbrauch (116 psiG)	Lb/h	63,8	63,8
Dampfdruck - Standard	barG	6 - 9	6 - 9
	psiG	87 - 130.5	87 - 130.5
Einlass - Dampfleistung - Standard	BSPT- ISO7.1	3/4"	3/4"
Dampfeinlass - Kondensatauslass	NPT ANSI B1.20.1 Tapered	3/4"	3/4"
Dampfverbrauch (5 bagG) - Niederdruck	Kg/h	57	57
Dampfverbrauch (72,5 psiG) - Niederdruck	Lb/h	68,7	68,7
Dampfdruck - Niederdruck	barG	3 - 6	3 - 6
	psiG	43.5 - 87	43.5 - 89
Einlass - Dampfleistung - Niederdruck	BSPT - ISO7.1	1"	1"

LÜFTUNG					
Nennluftdurchsatz	m³/h	850		850	
	cfm	500		500	
Ø Dampfabsaugung	mm	200		200	
	inch	7,87		7,87	
Leistung Gebläsemotor	kW	0,25		0,25	
WÄRMEEMISSION					
Maximale Gesamtwärmeabgabe	kW	1,2		1,8	
	Btu/h	4097		6145	
Maximale vordere Wärmeabgabe	kW	0,8		1,3	
	Btu/h	2868		4302	
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	Nº x mm2 / A	3 x 25 / 63 A	3 x 1,5 / 16 A	-	3x1,5 / 16 A
Spannung 230 V - III + T	Nº x mm2 / A	4 x 10 / 40 A	3 x 1,5 / 16 A	4x16 / 63 A	3x1,5 / 16 A
Spannung 400 V - III + N+ T	Nº x mm2 / A	5 x 4 / 25 A	3 x 1,5 / 16 A	5x10 / 32 A	3x1,5 / 16 A
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettbreite / Bruttobreite	mm	785 / 865		785 / 865	
	inch	30,91 / 34,06		30,91 / 34,06	
Nettotiefe / Bruttotiefe	mm	855 / 940		989 / 1.074	
	inch	33,66 / 37,01		38,94 / 42,28	
Nettohöhe / Bruttohöhe	mm	1.694 / 1.840		1.694 / 1.840	
	inch	66,69 / 72,44		66,69 / 72,44	
Nettogewicht / Bruttogewicht	Kg	172 / 180		180 / 190	
	Lb	379,2 / 396,83		396,83 / 418,88	
SONSTIGE					
Schallpegel	dB	64		64	



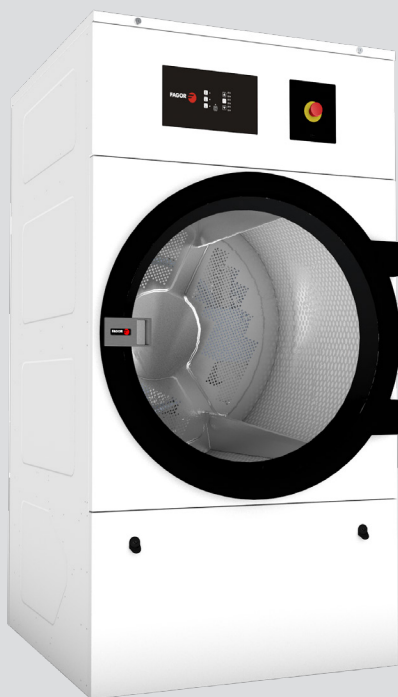
01. Stromanschluss
02. Dunstausgang Ø200
03. Gaseingang 1/2"

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
SC-11 M	1694	1447	689	68	785	855	735	380	870	575	1226	133	180
SC-14 M	1694	1447	689	68	785	989	735	380	870	575	1226	133	180



TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL ECONOMIC LINE SC-18/22 M



MERKMALE

PROGRAMMER M

- Programmer M: Möglichkeit zur Steuerung von Zeit und Temperatur.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- FREQUENCY INVERTER - Standardmäßig mit Drehrichtungsumkehr.
- Trommel aus verzinktem Stahl.
- Frequenzumrichter serienmäßig.

EFFIZIENZ

- EFFICIENT AIRFLOW - Großer Schmutzfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßgeschneidert - Individuelle Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung - Der Standardtrockner OPL kann in eine Selbstbedienungsversion umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Große Türdurchmesser.
- Umkehrung der Türöffnungsrichtung.
- 180°-Öffnungsscharniere.

WARTUNG

- Einfacher und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für Techniker und Wartung mit externer Konsole.
- Einfacher Zugang zu den Komponenten.

SONSTIGE

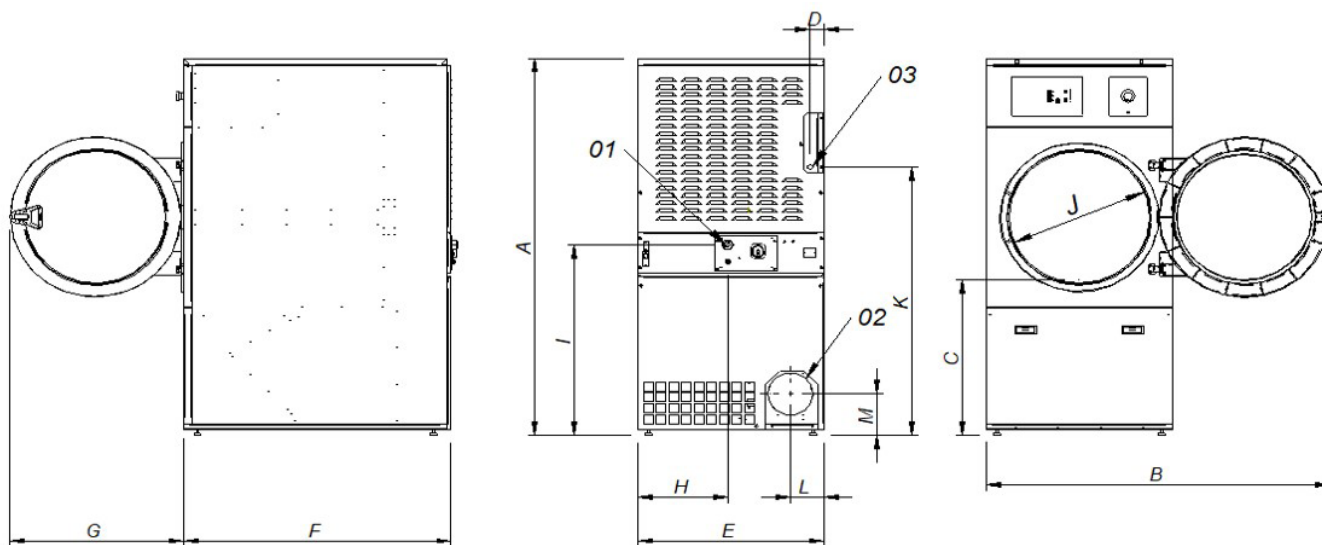
- Weiße Tafeln.
- COOL DOWN - Abkühlung am Ende des Zyklus.
- Erhältlich mit Elektro-, Gas- oder Dampfheizung.
- CE-geprüft.

OPTIONEN

- Hintere Türöffnung.
- Externer Lufteinlass an der Rückwand + Filter.
- Reduzierte Leistung (12 kW anstelle von 18 kW) für elektrische Trockner Modell SC-18.
- Verpackung aus Holz.
- Verschiedene Spannungen verfügbar.
- Zahlungssysteme für Selbstbedienung.

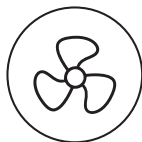
	U.	SC-18 M	SC-22 M
FASSUNGSVERMÖGEN			
Fassungsvermögen 1/18	Kg	18,3	24,3
	Lb	40,4	53,9
Fassungsvermögen 1/20	Kg	16,5	22
	Lb	36,3	48,5
TROMMEL			
Ø Trommel	mm	750	835
	inch	29,53	32,87
Trommeltiefe	mm	746	800
	inch	29,37	31,5
Trommelvolumen	l	330	440
	cu ft	11,64	15,54
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	574	574
	inch	22,6	22,6
Höhe Mitte Tür	mm	976	1.030
	inch	38,43	40,55
Höhe Boden der Tür	mm	618	672
	inch	24,33	26,46
Leistung Trommelmotor	kW	0,37	0,37
ELEKTRISCHE HEIZUNG			
Installierte Heizleistung	kW	18	24
Installierte elektrische Leistung	kW	18,67	24,97
Verdampfungsleistung	l/h	14,10	17
	USgallon/h	3,72	4,5
Stündliche Produktion	Kg/h	28,3	34
	Lb/h	62,4	75
GASHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Gas	Kcal/h	17627	26655
Installierte Heizleistung Gas	Btu/h	69996	105776
Installierte elektrische Leistung	kW	20,5	31
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	kW	0,67	0,97
	Kg/h	1,76	2,66
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	Lb/h	3,88	5,86
	m³/h	2,17	3,28
	cfm	1,28	1,93
Verdampfungsleistung	l/h	16,3	20
	USgallon/h	4,306	5,283
Stündliche Produktion	Kg/h	32,6	40
	Lb/h	71,87	88,18
Ø Gaseingang	BSPP ISO 228-1	1/2"	1/2"
DAMPFHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Dampf	kW	30	49,2
	Btu/h	102364	167877
Installierte elektrische Leistung	kW	0,67	0,97
Dampfverbrauch (8 barG) - Standard	Kg/h	53	87
Dampfverbrauch (116 psiG)	Lb/h	63,8	104,8
Dampfdruck - Standard	barG	6 - 9	6 - 9
	psiG	87 - 130.5	87 - 130.5
Einlass - Dampfleistung - Standard	BSPT- ISO7.1	3/4"	1"
Dampfeinlass - Kondensatauslass	NPT ANSI B1.20.1 Tapered	3/4"	1"
Dampfverbrauch (5 bagG) - Niederdruck	Kg/h	57	-
Dampfverbrauch (72,5 psiG) - Niederdruck	Lb/h	68,7	-
Dampfdruck - Niederdruck	barG	3 - 6	3 - 6
	psiG	43.5 - 91	43.5 - 93
Einlass - Dampfleistung - Niederdruck	BSPT - ISO7.1	1"	1"

LÜFTUNG					
Nennluftdurchsatz	m³/h	850		1.200	
	cfm	500		706	
Ø Dampfabsaugung	mm	200		200	
	inch	7,87		7,87	
Leistung Gebläsemotor	kW	0,25		0,55	
WÄRMEEMISSION					
Maximale Gesamtwärmeabgabe	kW	1,8		2,4	
	Btu/h	6145		8194	
Maximale vordere Wärmeabgabe	kW	1,3		1,7	
	Btu/h	4302		5736	
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	N° x mm2 / A	-	3x1.5 / 16 A	-	3x1.5 / 16 A
Spannung 230 V - III + T	N° x mm2 / A	4 x 16 / 63 A	3x1.5 / 16 A	4 x 25 / 80 A	3x1.5 / 16 A
Spannung 400 V - III + N+ T	N° x mm2 / A	5x10 / 32 A	3x1.5 / 16 A	5 x 10 / 40 A	3x1.5 / 16 A
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettbreite / Bruttobreite	mm	785 / 865		890 / 970	
	inch	30,91 / 34,06		35,04 / 38,19	
Nettotiefe / Bruttotiefe	mm	1.125 / 1.210		1.255 / 1.345	
	inch	44,29 / 47,64		49,41 / 52,95	
Nettohöhe / Bruttohöhe	mm	1.694 / 1.840		1.812 / 1.940	
	inch	66,69 / 72,44		71,34 / 76,38	
Nettogewicht / Bruttogewicht	Kg	187 / 200		210 / 230	
	Lb	412,26 / 440,92		462,97 / 507,06	
SONSTIGE					
Schallpegel	dB	64		65	



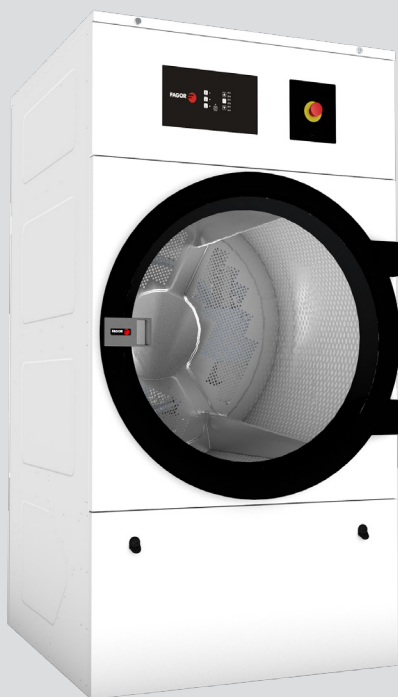
01. Stromanschluss
02. Dunstausgang Ø200
03. Gaseingang 1/2"

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
SC-18 M	1694	1447	689	68	785	1125	735	380	870	575	1226	133	180	35	805
SC-22 M	1812	1552	743	112	890	1255	735	107	920	575	1344	238	180	37	860



TROCKNEN

WÄSCHETROCKNER MIT EINER TROMMEL ECONOMIC LINE SC-28/35 M



MERKMALE

PROGRAMMER M

- Programmer M: Möglichkeit zur Steuerung von Zeit und Temperatur.

BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- FREQUENCY INVERTER - Standardmäßig mit Drehrichtungsumkehr.
- Trommel aus verzinktem Stahl.
- Frequenzumrichter serienmäßig.

EFFIZIENZ

- EFFICIENT AIRFLOW - Großer Schmutzfilter.

VIELSEITIGKEIT

- Maßgeschneidert - Individuelle Anpassung.
- OPL > Selbstbedienung - Der Standardtrockner OPL kann in eine Selbstbedienungsversion umgewandelt werden.

ERGONOMIE

- Große Türdurchmesser.
- Umkehrung der Türöffnungsrichtung.
- 180°-Öffnungsscharniere.

WARTUNG

- Einfacher und ergonomischer Zugang.
- Technisches Menü: Statistiken für Techniker und Wartung mit externer Konsole.
- Einfacher Zugang zu den Komponenten.

SONSTIGE

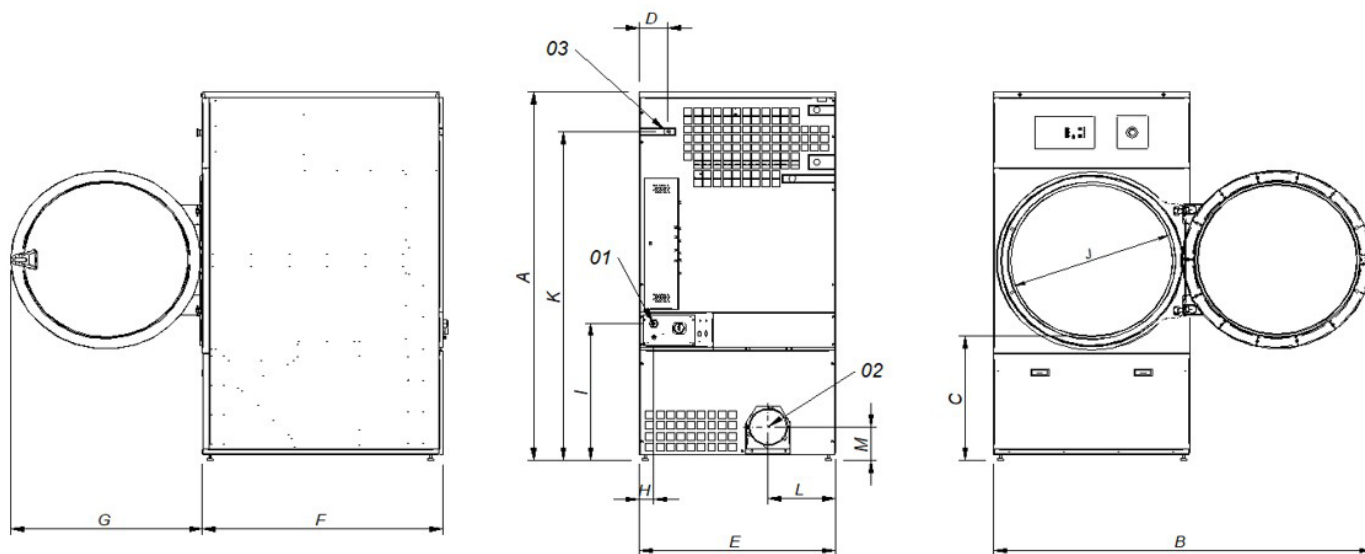
- Weiße Tafeln.
- COOL DOWN - Abkühlung am Ende des Zyklus.
- Erhältlich mit Elektro-, Gas- oder Dampfheizung.
- CE-geprüft.

OPTIONEN

- Hintere Türöffnung.
- Externer Lufteinlass an der Rückwand + Filter.
- Verpackung aus Holz.
- Verschiedene Spannungen verfügbar.
- Zahlungssysteme für Selbstbedienung.

	U.	SC-28 M	SC-35 M
FASSUNGSVERMÖGEN			
Fassungsvermögen 1/18	Kg	30,6	36,7
	Lb	67,3	80,8
Fassungsvermögen 1/20	Kg	27,5	33
	Lb	60,6	72,8
TROMMEL			
Ø Trommel	mm	947	947
	inch	37,28	37,28
Trommeltiefe	mm	780	936
	inch	30,71	36,85
Trommelvolumen	l	550	660
	cu ft	19,42	23,3
Ø Tür (Einfüllöffnung)	mm	802	802
	inch	31,57	31,57
Höhe Mitte Tür	mm	1.040	1.040
	inch	40,9	40,9
Höhe Boden der Tür	mm	578	578
	inch	22,74	22,74
Leistung Trommelmotor	kW	0,55	0,55
ELEKTRISCHE HEIZUNG			
Installierte Heizleistung	kW	30	36
Installierte elektrische Leistung	kW	31,15	37,15
Verdampfungsleistung	l/h	26,1	31,1
	USgallon/h	6,9	8,2
Stündliche Produktion	Kg/h	48,4	60
	Lb/h	106,7	132,3
GASHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Gas	Kcal/h	35254	35254
Installierte Heizleistung Gas	Btu/h	139899	139899
Installierte elektrische Leistung	kW	41	41
Echtzeit-Propangasverbrauch (G31)	kW	1,15	1,15
	Kg/h	3,51	3,51
Echtzeit-Erdgasverbrauch (G20)	Lb/h	7,74	7,74
	m³/h	4,34	4,34
	cfm	2,55	2,55
Verdampfungsleistung	l/h	30,9	32,1
	USgallon/h	8,16	8,48
Stündliche Produktion	Kg/h	59,3	63,9
	Lb/h	130,73	140,87
Ø Gaseingang	BSPP ISO 228-1	1/2"	1/2"
DAMPFHEIZUNG			
Installierte Heizleistung Dampf	kW	50,1	50,1
	Btu/h	170948	170948
Installierte elektrische Leistung	kW	1,15	1,15
Dampfverbrauch (8 barG) - Standard	Kg/h	89	89
Dampfverbrauch (116 psiG)	Lb/h	107,2	107,2
Dampfdruck - Standard	barG	6 - 9	6 - 9
	psiG	87 - 130.5	87 - 130.5
Einlass - Dampfleistung - Standard	BSPT- ISO7.1	1"	1"
Dampfeinlass - Kondensatauslass	NPT ANSI B1.20.1 Tapered	1"	1"
Dampfverbrauch (5 bagG) - Niederdruck	Kg/h	93	93
Dampfverbrauch (72,5 psiG) - Niederdruck	Lb/h	112	112
Dampfdruck - Niederdruck	barG	3 - 6	3 - 6
	psiG	43.5 - 95	43.5 - 97
Einlass - Dampfleistung - Niederdruck	BSPT - ISO7.1	1 1/2"	1 1/2"

LÜFTUNG					
Nennluftdurchsatz	m³/h	1.200		1.200	
	cfm	706		706	
Ø Dampfabsaugung	mm	200		200	
	inch	7,87		7,87	
Leistung Gebläsemotor	kW	0,55		0,55	
WÄRMEEMISSION					
Maximale Gesamtwärmeabgabe	kW	3		3,6	
	Btu/h	10242		12291	
Maximale vordere Wärmeabgabe	kW	2,1		2,5	
	Btu/h	7170		8604	
ANSCHLÜSSE		STROM	DAMPF/GAS	STROM	DAMPF/GAS
Spannung 230 V - I + N + T	Nº x mm2 / A	-	3x1.5 / 16 A	-	3x1.5 / 16 A
Spannung 230 V - III + T	Nº x mm2 / A	4 x 35 / 100 A	3x1.5 / 16 A	4 x 50 / 125 A	3x1.5 / 16 A
Spannung 400 V - III + N+ T	Nº x mm2 / A	5 x 16 / 63 A	3x1.5 / 16 A	5 x 16 / 63 A	3x1.5 / 16 A
ABMESSUNGEN / ABMESSUNGEN MIT VERPACKUNG					
Nettbreite / Bruttobreite	mm	985 / 1.065		985 / 1065	
	inch	38,8 / 41,9		38,8 / 41,9	
Nettotiefe / Bruttotiefe	mm	1.054 / 1.154		1.210 / 1.310	
	inch	41,5 / 45,43		47,64 / 51,57	
Nettohöhe / Bruttohöhe	mm	1.975 / 2.080		1.975 / 2.080	
	inch	77,8 / 81,9		77,8 / 81,9	
Nettogewicht / Bruttogewicht	Kg	230 / 260		260 / 285	
	Lb	507/ 573		573 / 628	
SONSTIGE					
Schallpegel	dB	65		65	



01. Stromanschluss
02. Dunstausgang Ø200
03. Gaseingang 1/2"

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
SC-28 M	1975	1910	660	141	985	1054	970	70	730	802	1768	337	178
SC-35 M	1975	1910	660	141	985	1210	970	70	730	802	1768	337	178